31994D0822

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 19. prosince 1994
o uzavření Dohody o spolupráci mezi Evropským společenstvím a Jihoafrickou republikou

(94/822/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na články 113 a 130y ve spojení s první větou čl. 228 odst. 2 a prvním pododstavcem čl. 228 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu [1],

vzhledem k tomu, že všeobecné řídící zásady vydané Evropskou radou dne 29. října 1993, rozhodnutí Rady ze dne 25. května 1993 o budoucí rozvojové spolupráci s Jižní Afrikou a rozhodnutí Rady 93/678/SZBP ze dne 6. prosince 1993 o společné akci přijaté Radou na základě článku J.3 Smlouvy o založení Evropské unie týkající se podpory přechodu k demokratické a vícerasové Jižní Africe [2] stanoví vytvoření vhodného rámce pro spolupráci pro upevnění hospodářských a sociálních základů tohoto přechodu;

vzhledem k tomu, že Rada na zasedání dne 18. a 19. dubna 1994 rozhodla o přijetí balíčku opatření pro Jižní Afriku, včetně nabídky rychle uzavřít dohodu,

vzhledem k tomu, že je třeba, aby Společenství za účelem dosažení svých cílů v oblasti vnějších vztahů schválilo dohodu o spolupráci sjednanou s Jižní Afrikou,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Dohoda o spolupráci mezi Evropským společenstvím a Jihoafrickou republikou se schvaluje jménem Společenství.

Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady provede jménem Společenství oznámení stanovené v článku 8 dohody.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v Úředním věstníku Evropských společenství.

V Bruselu dne 19. prosince 1994.

Za Radu

předseda

K. KINKEL

---

(1) Stanovisko ze dne 30. listopadu 1994 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

(2) Úř. věst. L 316, 17.12.1993, s. 45.